

Θρούμπι - Savory

1. Κατηγορία/Όνομα προϊόντος
Category/ Product name

EL: Μπαχαρικά / Θρούμπι

EN: Spices/ Savory

2. Περιγραφή προϊόντος
Product description

EL: Αποξηραμένα άνθη και φύλλα θρούμπι, καθαρισμένα από κλώνους, τριμμένα και κοσκινισμένα.

EN: Dried savory flowers and leaves, cleaned of strands, rubbed and sieved.

3. Συστατικά/Διατροφική Αξία
Ingredients/ Nutritional Value

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές του παραγωγού, τον (ΕΚ) 1169/2011 και τις τροποποιήσεις του.
According producers' declaration, EC 1169/2011 and amendments.

EL: Θρούμπι, *Satureja hortensis*.

EN: Savory, *Satureja hortensis*.

4. Μικροβιολογικά κριτήρια
Microbiological Criteria

Σύμφωνα με τον (ΕΚ) 2073/2005 & τις τροποποιήσεις του.
According to EC 2073/2005 and amendments.

- *E. coli*: $<10^2$ cfu/g
- Εντεροβακτηριοειδή/ *Enterobacteriaceae*: $<10^2$ cfu/g
- *Bacillus Cereus*: $< 10^3$ cfu/g
- *L. monocytogenes*: n= 5 C=0 100 cfu/g
- *Salmonella* spp.: Απουσία σε/ Absence in 25 g

5. Φυσικοχημικά χαρακτηριστικά
Physical & chemical characteristics

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές του παραγωγού & ΚΤΠ ΜΕΡΟΣ Α, ΚΕΦ. IV, ΑΡ. 42, 2011.
According producers' declaration, and CAD PART A, VOL. IV, AR. 42,2011.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ/ PARAMETERS	
Υγρασία/ Moisture (%)	max 10
Τέφρα/ Ash (%)	max 15
Αδιάλυτα σε HCL συστατικά της τέφρας/ Acid insoluble ash (%)	max 4

6. Χρόνος ζωής προϊόντος/ Συνθήκες συντήρησης
Shelf life/ Storage conditions

EL: Το προϊόν διατηρείται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος για 24 μήνες σε δροσερό και σκιερό μέρος.

EN: The product is stored in ambient temperature for 24 months. Keep cool and dry, far from heat and light sources.

7. Διανομή
Transportation Conditions

EL: Το προϊόν διανέμεται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.

EN: The product is distributed in ambient temperature.

8. Οργανοληπτικά χαρακτηριστικά
Organoleptic characteristics

EL: Βότανο με χαρακτηριστική οσμή, γεύση και χρώμα που ποικίλλει από ανοιχτό γκριζοκίτρινο έως σκούρο πράσινο.
EN: Herb with characteristic odour, flavour and colour varying from pale greyish yellow green to dark green.

9. Συσκευασία-Σήμανση
Packaging-Labelling

Σύμφωνα με τον ΚΤΠ Άρθρο 21 - 28 και τους (ΕΚ) 10/2011, 1935/2004, 2023/2006, 42/2007, 1169/2011 και τις τροποποιήσεις τους.
According the EC directives 10/2011, 1935/2004, 2023/2006, 42/2007, 1169/2011 & amendments.

EL: Τα προϊόντα είναι συσκευασμένα σε σακούλες πολυαιθυλενίου των: 0,5kg, 1kg, 5kg, 10kg και χάρτινοι σάκοι των 25kg. Κάθε ξεχωριστή συσκευασία έχει ετικέτα με τις απαιτούμενες πληροφορίες όπως:
Ονομασία του προϊόντος, Λίστα συστατικών, Επισήμανση αλλεργιογόνων, Καθαρό βάρος, Αριθμός παρτίδας, Χώρα προέλευσης, Οδηγίες χρήσης, Συνθήκες αποθήκευσης, Ημερομηνία ανάλωσης έως, Επωνυμία & στοιχεία εταιρίας.

EN: The products are packed in polyethylene bags of: 0.5kg, 1kg, 5kg, 10kg and paper bags of 25kg. Each separate packaging has a label with the mandatory information such as:
Product name, List of ingredients, allergens information, Net quantity, Batch number, Country of origin, Instructions for use, Conditions, Use by date, Name & Company details.

10. Τρόπος χρήσης προϊόντος
Instructions of use

EL: Χρησιμοποιείται ως πρώτη ύλη για την παρασκευή εδεσμάτων. Απευθύνεται στον μέσο καταναλωτή εκτός από αυτούς με αλλεργία στα επισημασμένα αλλεργιογόνα συστατικά.
Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση και γενική χρήση.
Προορισμός πώλησης: Χονδρικό – λιανικό εμπόριο.

EN: The product is used as a raw material for cooking. It is suitable for consumption by the average consumer except from those with an allergy to a labeled ingredient.
The product is suitable for professional and general use.
Wholesale – Retail.

11. Επιμολυντές
Residues

Σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 2023/915.
According to EU 2023/915.

- Βενζο(a) πυρένιο/ benzo(a)pyrene:< 10µg/kg
- Άθροισμα ΠΑΥ: Βενζο[a]πυρένιο, βενζο[a] ανθρακένιο, βενζο[b] φλουορανθένιο και χρυσένιο/
Sum of benzo(a)pyrene, benz(a)anthracene, benzo(b)fluoranthene and chrysene:< 50µg/kg
- Μόλυβδος/ Lead:<1mg/kg
- Ωχρατοξίνη Α/ Ochratoxin A: <15µg/kg

Information

Λίστα αλλεργιογόνων και προϊόντων αυτών Allergen ingredients, and products thereof	Περιέχει/ Contains	Πιθανή παρουσία* / May contain*
Δημητριακά που περιέχουν γλουτένη: Σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι, βρώμη, όλυρα, σιτηρό kamut ή υβριδικές ποικιλίες τους Cereals containing gluten: Wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains	☐	☒
Καρκινοειδή/ Crustaceans	☐	☐
Αυγά/ Eggs	☐	☐
Ψάρια/ Fish	☐	☐
Αραχίδες (αράπικα φιστίκια)/ Peanuts	☐	☐
Σόγια/ Soybeans	☐	☒
Γάλα/ Milk	☐	☐
Καρποί με κέλυφος: Αμύγδαλα, φουντούκια, καρύδια, Βραζιλίας, κάσιους, πεκάν, φυστίκια, μακαντάμια, Κουίνσλαντ Nuts: Almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, Brazil nuts, pistachio nuts, macadamia or Queensland nuts	☐	☒
Σέλνιο/ Celery	☐	☒
Σινάπι/ Mustard	☐	☒
Σπόροι σιναμιού/ Sesame seeds	☐	☒
Διοξείδιο του θείου και οι θειώδεις ενώσεις (E220 – E227) σε συγκεντρώσεις άνω των 10 mg/kg ή 10 mg/litre εκπεφρασμένα ως SO ₂ Sulphur dioxide and sulphites (E220 – E227) at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂	☐	☐
Λούπινο/ Lupin	☐	☐
Μαλάκια/ Molluscs	☐	☒

*EL: Το προϊόν συσκευάζεται σε μονάδα που διαχειρίζεται προϊόντα που περιέχουν γλουτένη, σόγια, καρπούς με κέλυφος, σέλνιο, σινάπι, σουσάμι, μαλάκια και προϊόντα αυτών.

*EN: The product is packaged in a facility that also handles gluten-containing products celery, soybeans, nuts, celery, mustard, sesame seeds, molluscs and products thereof.

Allergens:-When purchased in bulk size original packaging, manufacturer allergen policy will apply. When purchased in quantities that need re-packaging, our allergen policies will apply.			
Component	Nuts in Bulk (Applies when bought in small quantities that need re-packaging)		
	In Product	Processed in Same Equipment	Handled on Site
Cereals containing GLUTEN and products thereof	NO	YES	YES
EGGS or its derivatives	NO	NO	NO
FISH or its derivatives	NO	NO	NO
CRUSTACEANS / SHELLFISH	NO	NO	NO
MOLLUSCS	NO	NO	NO
PEANUTS or derivatives	NO	YES	YES
SOYA BEANS or derivatives	NO	YES	YES
MILK (LACTOSE) or its derivatives	NO	YES	YES
NUTS , tree nuts:	NO	YES	YES
CELERY, including celeriac and its derivatives	NO	YES	YES
MUSTARD, referring to all parts of the plant and derivatives thereof	NO	YES	YES
SESAME SEEDS or derivatives	NO	YES	YES
SULPHITES >10ppm – Sulphite quantity to be given in ppm	NO	YES	YES
LUPIN seeds or derivatives	NO	NO	NO

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
PRODUCT SPECIFICATION FORM

2^η έκδοση, 16.07.23

13. Λοιπές Νομοθετικές Δεσμεύσεις
Other legal commitments

EL: Το προϊόν συμμορφώνεται με τους Ευρωπαϊκούς κανονισμούς;
EN: The product complies with EU legislation:

1.	EL: Ότι το προϊόν <u>δεν περιέχει GMO</u> συστατικά που προέρχονται <u>από GMO</u> και υφίσταται σήμανση, σύμφωνα με ΕΚ 1829/2003, 1830/2003 & τις τροποποιήσεις τους. EN: The product contains no GMO or ingredients originating from GMO that are subjected to obliged labelling by directive (EC) 1829/2003, 1830/2003 & amendments.
2.	EL: Δεν περιέχει συστατικά τα οποία έχουν εκτεθεί σε ακτινοβολία σύμφωνα με τον (ΕΚ) 2/1992. EN: The product does not contain ingredient(s) that were subjected to irradiation according (EC) 2/1992.
3.	EL: Για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) 396/2005 και τις τροποποιήσεις τους. EN: The maximum pesticide residue limits according to (EC) 396/2005 & amendments.
4.	EL: Για τα ανώτατα όρια καταλοίπων κτηνιατρικών φαρμάκων στα τρόφιμα σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) 470/2009, 37/2010 και τις τροποποιήσεις τους. EN: The maximum veterinary medicinal residue limits according to (EC) 470/2009 & 37/2010 & amendments.
5.	EL: Για τα ανώτατα επίπεδα επιμολυντών (βαρέα μέταλλα, μυκοτοξίνες, διοξίνες κ.α.) στα τρόφιμα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/915 και τις τροποποιήσεις του. EN: The maximum contaminants residue limits (nitrates, mycotoxins, metals, dioxins & PCB, PAH) according to directive (EU) 2023/915 & amendments.
6.	EL: Για τα πρόσθετα τροφίμων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) 1333/2008 και τροποποιήσεις του. EN: For additives according directive (EC) 1333/2008 and amendments.

14. Πιστοποιητικά/ Άδειες/ Πληροφορίες
Certificates/ Official license/ Supplier information

EL:

- Η εταιρεία εφαρμόζει σύστημα HACCP, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της νομοθεσίας (ΕΚ) 178/2002, 852/2004, 853/2004 και τις τροποποιήσεις τους.
- Η εταιρεία είναι πιστοποιημένη για την εφαρμογή και τήρηση του διεθνούς προτύπου ISO 22000:2018.

EN:

- The company has implemented a HACCP system according to EU legislation (EC 178/2002, 852/2004, 853/2004).
- The company is certified for ISO 22000:2018.

EL: Εγκρίθηκε από Δ/νση Διαχείρισης Ποιότητας

EN: Approved by Quality Management

Ημερομηνία

Date

28/08/24

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ- ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑΛΥΣΗΣ
THE PRESENT DOCUMENT IS EXCLUSIVELY AN INFORMATIVE MATERIAL - NOT A CERTIFICATION OF ANALYSIS